

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
RUC 20136222725 - PH 7307300
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4DMRTA	Booking No. 9LIM027536
--	----------------------------------

Consignee
SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,
LTD.
LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU
STREET XIN AN ROAD SENWEI BUILDING,
YONGJING. GARDEN 15TH FLOOR, ROOM
H, SHENZHEN, CHINA *

Export References
Vessel IMO No.: 9743497
INTBL: LI027536 RUT-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
RISE FULL TRADING LIMITED
Unit 1, 1/F, Tower A, Regent
Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai
Chung, N.T, HONG KONG
E-mail: zhou@grandseagl.com, **

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU

Point and country of origin
PAITA

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt* PAITA PE	Pre-carriage by*
--------------------------------------	-------------------------

contract

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 946N
------------------------------------	---------------------------------	-----------------------

Document to be released at HONG KONG HK	Freight payable at HONG KONG HK
---	---

Port of Discharge HONG KONG HK	Place of Delivery* HONG KONG HK
--	---

Mode Load Area	Mode Disch. Area
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0237043 1800 BOXES 17260.000 KGS

Seal-Numbers
HS427912
HS345230
002BO050208
Tare: 4570 KG
Size: 40' Type: RH
Cnt.Ld.: FCLFCL
THERMOREGISTRES:
220000037233
220000037252
4TH SEAL: 009858
5TH SEAL: 0003699

1800 BOXES WITH FRESH GRAPES VARIETY
SWEET GLOBE
(1800 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD
SWEET GLOBE)
P.A. 0806.10.00.00
HUMIDITY: OFF
VENTILATION: CLOSED
COLD TREATMENT
*USCI 91440300MA5EN2MC8R
**LYNN@GRANDSEAGL.COM

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA
ON THE MN MIAMI V.946W
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
req.temperature of: -0.50 C.

1800 BOXES 17260.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 23.11.19
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue

HONG KONG HK
23.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

ISO 9001=ISO 14001

HS SWB 01-19

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
RUC 20136222725 - PH 7307300
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4DMRTA	Booking No. 9LIM027536
---	---------------------------

Consignee
SHENZHEN LIFENGXINGHUI TRADING CO.,
LTD.
LUOHU DISTRICT, SHENZHEN NANHU
STREET XIN AN ROAD SENWEI BUILDING,
YONGJING. GARDEN 15TH FLOOR, ROOM
H, SHENZHEN, CHINA *

Export References
Vessel IMO No.: 9743497
INTBL: LI027536 RUT-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
RISE FULL TRADING LIMITED
Unit 1, 1/F, Tower A, Regent
Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai
Chung, N.T, HONG KONG
E-mail: zhou@grandseagl.com, **

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU

Point and country of origin
PAITA

Place of Receipt* PAITA PE	Pre-carriage by*
--------------------------------------	-------------------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 946N
------------------------------------	---------------------------------	-----------------------

Document to be released at HONG KONG HK	Freight payable at HONG KONG HK
---	---

Port of Discharge HONG KONG HK	Place of Delivery* HONG KONG HK
--	---

Mode Load Area	Mode Disch. Area
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN
KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY
HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7
DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	3711.000 HKD		3711.00 HKD	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00 HKD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				5855.00 USD	
				4261.00 HKD	

Agreement No. (s) :LPEC9000753-00006

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 23.11.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

HONG KONG HK
23.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER